

A1.37.2 Uno y este vs. otro

Uno y Este vs. Otro



"Este..otro / uno..otro" fait référence à l'usage des pronoms pour comparer, opposer ou indiquer une réciprocité entre deux éléments.

1. "Este.. otro" s'utilise pour comparer deux éléments ou pour exprimer une préférence.
2. "Uno... otro" s'utilise pour indiquer une réciprocité ou pour marquer des différences entre deux choses ou deux actions.

Uso (Utilisation)	Expresión (Expression)	Ejemplo (Exemple)
Comparar dos cosas específicas (Comparer deux choses spécifiques)	Este...otro	Este perro es rápido y el otro es lento. (Ce chien est rapide et l'autre est lent.)
	Esta...otra	
	Estos...otros Estas...otras	Estos gatos juegan mucho y los otros duermen todo el día. (Ces chats jouent beaucoup et les autres dorment toute la journée.)
Hablar de cosas dentro de un grupo (Parler de choses au sein d'un groupe)	Uno...otro	Un perro se sienta y otro pasea. (Un chien s'assoit et un autre se promène.)
	Una...otra	
	Unos...otros Unas...otras	Unos gatos son rápidos mientras otros son lentos. (Certains chats sont rapides tandis que d'autres sont lents.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. _____ perro necesita pasear todos los días, pero el otro prefiere sentarse en el sofá.
a. Otro b. Estos c. Uno d. Este
2. _____ gatos comen pienso especial y otros comen comida casera.
a. Unos b. Otras c. Este d. Estos
3. _____ pájaros duermen ahora y otros cantan en la jaula.
a. Estos b. Unos c. Este d. Uno
4. _____ tortuga es muy lenta y otra es un poco más rápida.
a. Unos b. Una c. Otro d. Este

1. Este 2. Estos 3. Unos 4. Una

2. Réécrivez les phrases

1. (Este...el otro) El gato de Laura es muy tranquilo. El gato de Marcos es muy nervioso.

(Le chat de Laura est tranquille ; l'autre chat (celui de Marcos) est très nerveux.)

2. (Esta...la otra) En la tienda hay una correa roja y una correa azul. La correa roja es más barata.

(Cette laisse (la rouge) est moins chère que l'autre (la bleue).)

3. (uno...otro) En el parque, un perro corre. Otro perro duerme en el suelo.

(Dans le parc, un chien court et un autre dort par terre.)

4. (una...la otra) Tengo dos jaulas para pájaros. Una jaula es grande. Otra jaula es pequeña.

(J'ai deux cages pour oiseaux : l'une est grande et l'autre est petite.)

5. (estas...las otras) Me gustan las tortugas grandes. No me gustan las tortugas pequeñas.

(Je préfère ces grandes tortues ; les autres sont petites et ne me plaisent pas.)

6. (unos...otros) En la protectora hay muchos gatos. Algunos gatos son muy cariñosos. Otros gatos son muy independientes.

(Au refuge, il y a beaucoup de chats : certains sont très affectueux et d'autres très indépendants.)

3. Habla con el vecino y compara tus mascotas para explicar sus cuidados.

Situación

Durante un viaje de trabajo, dejas tus mascotas al cuidado de un vecino.

Discutir

- Describe dos de tus mascotas: ¿cómo es esta y cómo es la otra?
 - Explica qué hace una mascota y qué hace la otra durante el día (pasear, comer, sentarse).
-

Palabras y frases útiles

- Este perro necesita un paseo largo; el otro, uno corto.
 - Esta tortuga es lenta; otra es rápida.
 - Un gato se sienta en el sofá y otro pasea por la casa.
-

Usar en conversación

- este/esta/estos/estas ... otro/otra/otros/otras
- uno/una ... otro/otra